

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR																																															
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI																																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 11.12.2023			17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051579			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"																																																			
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio			10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg		12 Volume m3 Cubage m3																																															
FV1P7000CA 3 BOX/PALLET 6 DCT B232E 1.6L (250000330-004) 3 pcs			249 kg		249 kg																																																	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie																																															
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le			22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 DX979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																
			Euro-Palette																																																			
			Gitterbox-Palette																																																			
			Einfach-Palette																																																			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																			
Euro-palette																																																						
Gitterbox-Palette																																																						
Einfach-Palette																																																						
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																															
Benutzte Gen.- Nr.			National		Bilateral		EG																																															
Benutzte Gen.- Nr.			National		Bilateral		EG																																															
Benutzte Gen.- Nr.			National		Bilateral		EG																																															



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4051579 / 11.12.2023
Purch. ord. no.: 2055669
Purch. ord. Date: 23.05.2016
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30019164 / 06.06.2016
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Bruno Maria Giovanna
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 249 KG Net weight 219 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500000330-004 6 gear DCT transmission B232E 1.6L Customer article number: FV1P 7000CA	3 PC	219 KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	3 PC	30 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



Buono di ritiro - 99544/2023/TR

Utente DGIORDAN
Utente, data e ora 05/12/2023 17:54:18
11/12/2023 dalle ore 10:00 alle ore 15:00

GETRAG S.P.A.

**VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO**

BA - ITA

Deposito			Destinatario		
WEB - Bari via dei Calafati, 1/A 70056 MOLFETTA BA ITA			MSP GmbH Huppertz Logistik Partner Edsel Ford Str.1 50670 KOELN . DEU		
Viaggio	99544/2023/TR		Imballi	3	
Vettore			Palette	0	
			Riferimento		
Merce	048	PARTI DI RICAMBI	Volume	0,6260	Metri 0,00
Peso lordo	249,00		Importo	0	

Imballo	Quantità	Lunghezza	Larghezza	Altezza	Peso
PALL PALLETS	3	69,00	48,00	63,00	249,00

RITIRO X FORD MSP

Copia per vettore

Pagina 9 di 9

06/12/2023 10:40:13



PIANO DI CARICO N.
M202312-228

2023-12-11

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto
Ford	Mat.Syn.Pack(Colonia)Walkerpack (Daventry)	Arcese / Papagni		

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500071301KDFO E-Motor	1			
2500000330-004 6 gear DCT transmission B232E 1.6L	3			
	4	0	0	0

Note

E-Motor con doc. dogana per Walkerpack UK